

CASABELLA

dal 1928

800

cos'è architettura

per

Antón García-Abril

Frank O. Gehry

Ludwig Mies van der Rohe

Rafael Moneo

Antonio Monestiroli

Eero Saarinen

Álvaro Siza

Eduardo Souto de Moura

Francesco Venezia

Francesco Dal Co

italian+english edition

11104



9 770008 718009

anno LXXV n.4 aprile 2011
€ 12,00 in Italia € 19,00 in Grecia € 25,00 in Germania
£ 14,00 in UK CHF 30,00 in CH-canton Ticino
€ 19,00 in Spagna € 19,00 in Portogallo (cont.)

(2)

LEARNED MOST FROM
OLD BUILDINGS

(3)

ARCHITECTURE MUST BELONG
TO ITS OWN TIME.

- But what is our time?
- What is its structure, its essence?
- What are the sustaining and driving forces?

(4)

- WHAT IS CIVILIZATION?
- WHAT IS CULTURE?
- WHAT IS THE RELATION
BETWEEN THE TWO?

(7)

SLOWNESS

Architecture as the Expression
of the slow unfolding of
an epoch.

An epoch is a slow process.

Bécsi Corner a Budapest (H),
progetto Obuda Epitesz
Studio; pavimentazioni
e rivestimenti interni in gres
porcellanato Granlogres
serie Unicolor
e Marle, produzione
Cesabond Padana



contract

prodotti e servizi per il settore **contract** **sistemi d'arredo** per strutture alberghiere, ristoranti, sale riunioni, centri-congresso, spazi collettivi, aule universitarie, uffici, centri direzionali, complessi residenziali **finiture** prodotti e materiali per pavimenti e rivestimenti **sistemi di illuminazione** apparecchi e sistemi per interno ed esterno **impianti e tecnologie** per installazioni elettriche, automazione, gestione e controllo, riscaldamento, climatizzazione **componenti e sistemi** per ambienti contract, chiusure verticali, architettura d'interni, sistemi di partizione orizzontali e verticali, porte, finestre, pareti scorrevoli, complementi, forniture personalizzate **sistemi benessere** per strutture pubbliche e private **nautica** allestimenti e arredi

contract_sistemi e componenti

AERATORI ADR COMBO

Lucernari apribili in verticale, in grado di ottimizzare prestazioni funzionali; offrono facilità di montaggio e un ricercato design, garantendo un'ottima illuminazione all'ambiente e favorendo un'aerazione costante contro ogni eccesso di fumo, calore, odore. Il nuovo sistema di apertura, completamente riprogettato in ogni sua componente meccanica, migliora il movimento e preserva dall'usura le varie parti a vantaggio dei costi di manutenzione e della durata del prodotto. Nuovi elementi di fissaggio espressamente studiati per semplificare le fasi di installazione dell'aeratore, abbinati a un efficace cablaggio della parte elettrica, rendono agevole l'operazione di montaggio, velocizzando i tempi e abbattendo i costi.

Produzione: Basso Franco - www.bassolucernari.com



ESEDRA3

Gamma completa di pareti mobili, vetrate e cieche, in grado di garantire la massima libertà di personalizzazione, semplicità di assemblaggio e riconfigurazione degli spazi, e allo stesso tempo di assicurare alte prestazioni in termini di isolamento acustico e solidità strutturale. Alle caratteristiche tecniche - quali la struttura portante in alluminio, gli elementi verticali ridotti al minimo, la regolazione in altezza, la semplicità di regolazione e livellamento dei pannelli, la reale semplicità di montaggio e gestione -, la collezione aggiunge un unico profilo principale a tre vie che può supportare sia moduli vetrati che ciechi, singoli o doppi, senza soluzione di continuità. Design: R&S [Haworth Italia](http://www.haworth.it). Produzione: [Haworth](http://www.haworth.it) - www.haworth.it



TOP 90 - NOVA-LINE

Innovativo sistema di porte e finestre, caratterizzato da ampia superficie vetrata e profilo anta tanto sottile da sembrare invisibile dall'esterno; l'attenzione al risparmio energetico adoperata nella realizzazione dei dettagli garantisce inoltre ottimi valori termici, costi energetici ridotti e un confortevole benessere abitativo. Tra le caratteristiche tecniche delle porte e finestre in PVC del sistema, ricordiamo l'isolamento termico del telaio Uf 0,92 W/mqK, l'ottimo isolamento termico della finestra fino a Uw 0,79 W/mqK con triplo vetro da 40 mm; l'incollaggio perimetrale del vetrocamera al profilo dell'anta per un'elevata stabilità. Questa versione è disponibile anche con un rivestimento esterno in alluminio (KAB), dalle ampie possibilità di personalizzazione. Produzione: [Finstral](http://www.finstral.com) - www.finstral.com



OFFICINE DEL BENESSERE A SEREGNO

Versatili e d'effetto, i vetri Omnidecor hanno trovato una nuova e sorprendente applicazione nella nuova Spa Officine del Benessere, di Seregno. I progettisti Newarch Architetti Associati hanno selezionato un'ampia rassegna di pareti e divisori, sia in interni che in esterni, utilizzando i vetri [DecorFlou](http://www.omnidecor.com) e [DecorFlouDesign](http://www.omnidecor.com), [DecorGemDesign](http://www.omnidecor.com) nel decoro Tree, come prodotti di punta per l'arredo e la struttura di palestra e spazio termale. Con texture alternate - trasparenti e opache - e nella gamma cromatica di bronzo, grigio, extrachiaro e rosso, le superfici agiscono da rifrattori e moltiplicatori della luce, spalancano e delimitano gli spazi, in un ambiente che si presenta al tempo stesso come assolutamente naturale e tecnologicamente contemporaneo. Produzione: [Omnidecor](http://www.omnidecor.com) - [www.omnidecor.net](http://www.omnidecor.com)



contract